

Assortiment 2025

Jeunes plants de légumes BIO





Schwarz



Introduction

Villigen, Décembre 2024

Chères clientes, chers clients

Vous trouverez dans les pages suivantes notre assortiment pour la saison des plantes 2025. Pour toute question relative à l'assortiment ou pour des renseignements d'ordre général, n'hésitez pas à vous adresser à notre conseiller/ère :

Suisse alémanique:

Monsieur Ralf Killinger / Tél. 079 662 87 70 / ralf.killinger@schwarz.ch

Suisse romande et Tessin :

Madame Patricia Renggli / Tél. 078 242 56 72 / patricia.renggli@schwarz.ch

Pour des questions générales ou des demandes, vous pouvez toujours vous adresser à notre service interne : jungpflanzen@schwarz.ch / Tél. 056 297 87 67.

Nous aimerions mentionner ici quelques points concernant les conditions de commande et de livraison :

Collecte à Villigen : Vous pouvez venir chercher vos plantes chez nous le mercredi après-midi de 13h à 17h. En cas de paiement en espèces (ou par Twint), vous bénéficiez d'une remise supplémentaire de 3%.

Frais de transport : La quantité minimale de commande par livraison est de 15 plaquettes. Nous facturons un montant de 50 francs hors TVA par place de palette entamée.

Reprise des emballages vides : l'objectif est que nous puissions venir chercher les emballages chez vous au plus tard dans les 14 jours. Nous vous contacterons pour vous indiquer la date exacte de l'enlèvement.

Souhaits de variétés: à partir de 30 plateaux (4'500 pièces), des souhaits de variétés sont possibles.

Nous nous réservons le droit de modifier les données et les informations indiqués et de commettre des erreurs.

Meilleures salutations

Jungpflanzen Team
MAX SCHWARZ AG



Sommaire

Définitions des résistances 5

Plantes froides | Graines

Salades BIO Graines	7
Salades BIO (Spécialités) Graines	7
Choux BIO Graines	8
Chicorée, Endive, Chou chinois BIO Graines	9
Fenouil, Céleri, Côte de bette, Betterave rouge BIO Graines	10
Poireau, Oignons BIO Graines	10
Rampon, Roquette, Épinards BIO Graines	11
Courgette BIO Graines	11
Herbes BIO Graines	11
Patate douce BIO	12

Plantes froides | Plantes

Jeunes plants de légumes BIO semaine 1 – 4 Plantes	15
Jeunes plants de légumes BIO semaine 5 – 8 Plantes	15
Jeunes plants de légumes BIO semaine 9 – 11 Plantes	15
Jeunes plants de légumes BIO semaine 12 – 14 Plantes	16
Jeunes plants de légumes BIO semaine 15 – 17 Plantes	16
Jeunes plants de légumes BIO semaine 18 – 22 Plantes	16
Jeunes plants de légumes BIO semaine 23 – 39 Plantes	17
Jeunes plants de légumes BIO semaine 40 – 45 Plantes	17
Jeunes plants de légumes BIO semaine 46 – 52 Plantes	17
Balles de terre pressée pour repiquer BIO semaine 1 – 52	17

Plantes chaudes | Graines et plantes

Plantes chaudes BIO greffées | Assortiment standard 19 – 20
Disponible à partir de la semaine 9

Plantes chaudes BIO greffées | Spécialités 21 – 24
Disponible à partir de la semaine 12 et 17

Plantes chaudes | Pot 27 – 35

Herbes | Pot 37

Plantes froides | barquettes à 6 pièces 39

Matériel d'emballage 41

Explication des symboles



Bio Suisse :
La production est conforme au cahier des charges de Bio Suisse



Sans tourbe :
Utilisation de terreau sans tourbe



Label de qualité ProSpecieRara :
Conservation et promotion des variétés et races rares



Type de culture :
Plein champ possible



Label OK compost :
Produit en compostage biodégradable

Définitions des résistances

Catégorie	Code	Description
Généralités		
Haute résistance	HR	Variétés végétales qui, par rapport aux variétés sensibles, limitent dans une large mesure la croissance et le développement de l'organisme nuisible concerné en cas de pression normale de l'organisme nuisible. Ces variétés végétales peuvent toutefois présenter, dans une certaine mesure, des symptômes d'infestation ou des dommages en cas de forte pression de l'organisme nuisible.
Résistance Intermédiaire	IR	Variétés végétales qui, tout en limitant la croissance et le développement de l'organisme nuisible concerné, peuvent présenter des symptômes ou des dommages plus importants que les variétés hautement résistantes. Les variétés à résistance intermédiaire présenteront toujours des symptômes ou des dommages moins importants que les plantes sensibles cultivées dans des conditions environnementales comparables et/ou sous une pression comparable de l'organisme nuisible.
Concombres		
Virus	CGMMV	Cucumber green mottle mosaic virus (Virus de la mosaïque verte du concombre)
	CMV	Cucumber mosaic virus (Virus de la mosaïque du concombre)
	CVYV	Cucumber vein yellowing virus
	CYSDV	Cucurbit yellow stunting disorder virus
	PRSV	Papaya ringspot virus (ex WMV-I)
Bacteries	Psl	Pseudomonas syringae pv. lachrymans
Champignons	Cca	Corynespora cassiicola
	Ccu	Cladosporium cucumerinum (Pourriture des fruits)
	Co: 1, 2, 3	Colletotrichum orbiculare (ex C. lagenarium) (Anthracnose)
	Foc: 1, 2, 3	Fusarium oxysporum f. sp. cucumerinum (Flétrissure fusarienne)
	Pcu	Pseudoperonospora cubensis (Mildiou)
	Px	Podospheera xanthii (Oïdium)
Poivron		
Virus	Tm	Tobamovirus (Virus de la mosaïque de la tomate)
	Tm: 0	ToMV, TMV, PMMoV (souche 0)
	Tm: 0,1	ToMV, TMV, TMGMV, PMMoV (souche 0,1)
	Tm: 0-2	ToMV, TMV, TMGMV, PMMoV (souche 0, 1, 1.2)
	Tm: 0-3	ToMV, TMV, TMGMV, PMMoV (souche 0, 1, 1.2, 1.2.3)
	TSWV	Tomato spotted wilt virus (Maladie des taches de bronze)
Champignons	Lt	Leveillula taurica (Oïdium)
	Pc	Phytophthora capsici
Tomates		
Virus	ToMV: 0, 1, 2	Tomato mosaic virus (Virus de la mosaïque de la tomate)
	ToTV	Tomato torrado virus
	TSWV	Tomato spotted wilt virus (Maladie des taches de bronze)
	TYLCV	Tomato yellow leaf curl virus
	ToBRFV	Tomato brown rugose fruit virus
Bacteries	Pst	Pseudomonas syringae pv. Tomato
	Rs	Ralstonia solanacearum
	Xcv	Xanthomonas campestris pv. Vesicatoria
Champignons	Fol: 0, 1, 2	Fusarium oxysporum f. sp. Lycopersici
	For	Fusarium oxysporum f. sp. radices-lycopersici (Maladie du pied)
	Lt	Leveillula taurica (anamorph: Oidiopsis sicula) (Oïdium)
	On (Pn)	Oidium neolycopersici (ex O. lycopersicum) (Oïdium)
	Pf: A-E	Passalora fulva (ex Fulvia fulva) (Maladie des taches de velours) (également Cf5)
	Pi	Phytophthora infestans
	Pl	Pyrenochaeta lycopersici (Maladie des racines du liège)
	Va	Verticillium albo-atrum
	Vd	Verticillium dahliae
	Sbl/SI/Ss	Stemphylium botryosum f. sp. lycopersici/Stemphylium lycopersici/Stephylium solani (Alternaria)
Nématodes	Ma	Meloidogyne arenaria
	Mi	Meloidogyne incognita
	Mj	Meloidogyne javanica

Plantes froides

Graines



Salades BIO | Graines

Offre: Mottes pressés 4 cm	N° d'art.	Variété	Semaine de plantation	Temps de récolte (selon les conditions météorologiques)	Graines	Résistances à la moisissure BL
	Laitue pommée					
	1140.0864	Danubia verte	37-06	7-10 semaines plus tard	RZ	29-41
	1140.1524	Sandeno verte	07-09/32-36	6-9 semaines plus tard	RZ	29-41
	2140.1534	Transpero verte	10-17	6-8 semaines plus tard	RZ	29-41
	2140.1544	Abellina verte	18-31	5-6 semaines plus tard	RZ	29-41
2150.0044	Sinisa rouge	06-34	5-6 semaines plus tard	EZ	29-41	
	Iceberg					
	1130.0774	Cherice	06-13/33-35	6-8 semaines plus tard	BJ	29-41
1130.1264	Bertrice	14-32	5-6 semaines plus tard	BJ	29-41	
	Batavia					
	2100.0434	Nolanie verte	36-06	7-10 semaines plus tard	RZ	29-41
	2100.0134	Voltron verte	07-35	5-8 semaines plus tard	RZ	29-41
2101.0034	Marinski rouge	06-35	6-10 semaines plus tard	RZ	29-36, 38-40	
	Lollo					
	1180.0154	Latoya verte	07-35	5-8 semaines plus tard	EZ	29-41
	1180.0164	Jokary verte	36-06	7-10 semaines plus tard	EZ	29-36, 38-40
	2190.0324	Joba rouge	07-35	5-8 semaines plus tard	EZ	29-41
1190.0274	Senso rouge	36-06	7-10 semaines plus tard	EZ	29-41	
	Mini-Romana					
	2160.0404	Xoana verte	06-35	6-8 semaines plus tard	EZ	29-41
1170.0024	Landred rouge	06-35	6-8 semaines plus tard	EZ	29-41	
	Laitue					
	2160.0484	Nicodemus verte	06-17	9-12 semaines plus tard	SG	29-41
	1160.0474	Typical verte	18-35	7-10 semaines plus tard	SG	29-41
2170.0014	De Morges brun	06-35	7-12 semaines plus tard	Sativa	00-00	
	Feuille de chêne					
	1110.0244	Kiteria verte	36-06	7-10 semaines plus tard	RZ	29-41
	1110.0264	Kiley verte	07-35	5-8 semaines plus tard	RZ	29-41
	2120.1464	Belesai rouge	36-06	7-10 semaines plus tard	RZ	29-41
2120.0504	Dakarai rouge	07-35	5-8 semaines plus tard	RZ	29-41	

Salades BIO (Spécialités) | Graines

Offre: Mottes pressés 4 cm	N° d'art.	Variété	Semaine de plantation	Temps de récolte (selon les conditions météorologiques)	Graines	Résistances à la moisissure BL
	Baby Leaf					
1158.0024	Multired/Multiblond 60/40 rouge/verte	10-37	Récolte plusieurs fois	NH	29-41	
	Salanova (Type de tête)					
	1109.0544	Gibbard verte	06-35	6-8 semaines plus tard	RZ	29-41
1109.0594	Manet rouge	06-35	6-8 semaines plus tard	RZ	29-41	
	Salanova (Typ Crispy)					
	1109.0604	Exira verte	06-35	6-8 semaines plus tard	RZ	29-41
2109.0614	Lumirex rouge	06-35	6-8 semaines plus tard	RZ	29-41	

Choux BIO | Graines

Offre: Mottes pressés 4 cm	N° d'art.	Variété	Semaine de plantation	Temps de récolte (selon les conditions météorologiques)	Graines	Remarque
	Chou-fleur					
	1200.1004	Abeni	07 – 13	80 jours	Seminis	
	1200.1024	Synergy	14 – 31	75 jours	RZ	
	1207.0944	Marcher	31 – 35	260 jours	SG	variété d'hiver
	Chou romanesco					
	1250.0044	Puntoverde	14 – 30	85 jours	RZ	
	Brocoli					
	1210.0074	Lucky	07 – 13	70 jours	BJ	
	1210.0594	Alcaraz	14 – 34	75 jours	RZ	
	Colrave					
	2230.0024	Azur Star bleu	05 – 35	40 – 56 jours	GV	
	1240.0024	Cindy blanc	01 – 08	40 – 56 jours	RZ	
	2240.0064	Korist blanc	09 – 35	40 – 56 jours	EZ	
	Chou					
	1280.0134	Jetma blanc	08 – 13	55 jours	RZ	0.8 – 1.5 kg
	1280.0044	Toughma blanc	14 – 29	80 jours	RZ	0.5 – 2.5 kg
	2280.0034	Kalorama blanc	21 – 25	125 jours	RZ	1 – 2.5 kg stockage
	1270.0034	Redma rouge	08 – 27	90 jours	RZ	1 – 3 kg
	1270.0284	Resima rouge	21 – 25	125 jours	RZ	1 – 2.5 kg stockage
	Chou pointu					
	1289.0014	Sonsma	10 – 30	65 jours	RZ	0.8 – 2 kg
	Chou à choucroute					
	2280.0974	Megaton	18 – 25	105 jours	BJ	4 – 9 kg
	2280.1004	Typhoon	18 – 25	130 jours	BJ	4 – 7 kg stockage
	Chou frisé					
	2290.0024	Famosa	08 – 15	75 jours	BJ	1 – 2 kg
	1290.0084	Wirosa	16 – 27	125 jours	BJ	1.5 – 2.2 kg variété d'automne
	1297.0094	Alaska	24 – 29	150 jours	SG	variété d'hiver
	Chou frise non pommé					
	1220.0054	Verdura/ Westländer Winter	24 – 28	110 jours	SG	
	1220.0094	Sunbor rouge	24 – 28	125 jours	BJ	
	Chou de Bruxelles					
	1260.0154	Marte	17 – 24	145 jours	BJ	

Chicorée, Endive, Chou chinois BIO | Graines

Offre: Mottes pressés 4 cm	N° d'art.	Variété	Semaine de plantation	Temps de récolte (selon les conditions météorologiques)	Graines	Remarque
	Chicorées scaroles					
	2320.0284	Eliance	09 – 35	55 jours	EZ	
	Chicorées frisées					
	1330.0144	Korbi	05 – 35	55 jours	RZ	
	Cicorino rosso					
	2310.0264	Vasari	15 – 18	70 – 80 jours	BJ	
	2310.0034	Leonardo	19 – 35	60 – 80 jours	BJ	
	Radicchio					
	1310.0144	Castelfranco beige-blanc	29 – 31	60 – 80 jours	Sativa	
	2310.0274	Pintone rouge	29 – 31	110 jours	Sativa	
	Pain de sucre					
	2340.0084	Vespero	11 – 36	60 – 80 jours	EZ	
	Chou-chinois					
	2300.0024	Manoko	09 – 26	45 – 60 jours	BJ	HR: Fusarium
	2300.0074	Bilko	27 – 35	65 – 75 jours	BJ	resistant à la hernie du chou
	Pak Choi					
	1350.0024	Mei Qing Choi verte	20 – 33	45 – 60 jours	Sakata	

Fenouil, Céleri, Côte de bette, Betterave rouge BIO | Graines

Offre: Mottes pressés 4 cm	N° d'art.	Variété	Semaine de plantation	Temps de récolte (selon les conditions météorologiques)	Graines	Remarque
	Fenouil					
	2410.0194	Preludio	08 – 35	60 – 80 jours	EZ	
	Feuille de bette					
	1400.0014	Jaune (type capuns)	11 – 34	60 – 80 jours	Sativa	
	Côte de bette					
	2430.0024	Berac	11 – 34	60 – 80 jours	Sativa	
	Céleris – pommes					
	2420.0014	Prinz	12 – 19	120 – 140 jours	NUN	
	2420.0184	Markiz	20 – 24	120 – 140 jours	NUN	variété
	Céleris – branche					
	2450.0024	Tango	13 – 32	80 – 100 jours	BJ	
	Betterave rouge					
	1440.0094	Pablo	12 – 25	120 – 150 jours	BJ	

Poireau, Oignons BIO | Graines

Offre: Mottes pressés 4 cm / étiré	N° d'art.	Variété	Semaine de plantation	Temps de récolte (selon les conditions météorologiques)	Graines	Remarque
	Poireau					
	1500.0540	Krypton arraché	10 – 24	120 – 150 jours	NUN	variété d'automne
	1500.0680	Pluston arraché	25 – 31	120 – 150 jours	NUN	variété d'hiver
	1500.0544	Krypton 4 cm	09 – 24	120 – 150 jours	NUN	variété d'automne
	1500.0684	Pluston 4 cm	25 – 31	120 – 150 jours	NUN	variété d'hiver
	1500.0744	Lincoln 4 cm	14 – 22	120 – 150 jours	BJ	longues tiges
	Oignons					
	1510.3024	Elody 3 – 4	08 – 39		GV	oignons bottes blanc
	2510.3414	Restora 3 – 4	09 – 18		BJ	stockage oignon brun
	2510.3154	Redlander 3 – 4	09 – 18		BJ	rouge
	1510.1224	Exhibition 1 – 2	12 – 18		BJ	oignons boucher
	1510.4424	Galatea 4 – 5	38 – 40		BJ	oignons d'hiver
	1510.4354	Red Spring 4 – 5	38 – 40		BJ	oignons d'hiver

Rampon, Roquette, Épinards BIO | Graines

Offre: Mottes pressés 4 cm	N° d'art.	Variété	Semaine de plantation	Temps de récolte (selon les conditions météorologiques)	Graines	Remarque
	Rampon					
	1600.0454	Princess	05 – 36	20 – 60 jours	CL	
	1600.0574	Festival	37 – 04	20 – 60 jours	CL	
	Rampon					
	2610.0104	Letizia	36 – 07	20 – 60 jours	EZ	
	1610.0124	Jolizia	08 – 35	20 – 60 jours	EZ	
	Épinards					
	1460.0084	Tarsier (hiver)	33 – 15	3 – 9 semaines plus tard	RZ	Pe: 1 – 7, 9, 11 – 20/Sv
	1460.0094	Cottonmouth (été)	16 – 32	3 – 9 semaines plus tard	RZ	Pe: 1 – 7, 9, 11 – 20/Sv

Courgette BIO | Graines

Offre: Mottes pressés 6 cm	N° d'art.	Variété	Semaine de plantation	Temps de récolte (selon les conditions météorologiques)	Graines	Remarque
	Courgette					
	2890.0356	Keesha verte	de la sem. 9	7 – 16 semaines plus tard	EZ	45 – 130 jours, 65 pcs. par plateau
	1890.0216	Golden Glory jaune	de la sem. 9	7 – 16 semaines plus tard	SG	45 – 130 jours, 65 pcs. par plateau

Herbes BIO | Graines

Offre: Mottes pressés 4 cm	N° d'art.	Variété	Semaine de plantation	Temps de récolte (selon les conditions météorologiques)	Graines	Remarque
	Basilic					
	1901.0154	Adi	09 – 26		TOK	verte
	Persil frisé					
	1902.0044	Grüne Perle	09 – 26		GV	
	Persil lisse					
	1903.0064	Lion	09 – 26		GV	
	Ciboulette					
	1904.0074	Polystar	09 – 26		GV	

Patate douce BIO

Offre: Plateau de 84 pcs.	N° d'art.	Variété	Semaine de plantation	Temps de récolte (selon les conditions météorologiques)	Poids	Remarque
------------------------------	-----------	---------	--------------------------	---	-------	----------



Patates douces						
1550.0022	Beauregard	18 – 25	118 – 124 jours	250 – 600 g	Pelure: orange-rouge pulpe: orange	
1550.0062	Ardilla	18 – 25	118 – 124 jours	300 – 800 g	Pelure: blanc pulpe: blanc	
1550.0042	Astria 2.0	18 – 25	115 – 120 jours	250 – 450 g	Pelure: orange-rouge pulpe: orange	
1550.0052	Indopur	18 – 25	118 – 124 jours	250 – 400 g	Pelure: purpur pulpe: purpur	
1550.0072	Taining 65	18 – 25	115 – 120 jours	300 – 800 g	Pelure: rose foncé pulpe: creme-blanc	



Plantes froides

Plantes



Jeunes plants de légumes BIO semaine 1 – 4 | Plantes

Légume	Motte
Salades* / Spécialités de salades* / Rucola*	4 cm
Chou* / Romanesco*	4 cm
Rampon** / Épinards**	4 cm
Herbe**	4 cm

Jeunes plants de légumes BIO semaine 5 – 8 | Plantes

Légume	Motte
Salades* / Spécialités de salades* / Rucola*	4 cm
Chou* / Romanesco*	4 cm
Chou Chinois* / Pak Choi*	4 cm
Cic. Rosso* / Radicchio* / Pain de sucre* / Endive* / Frisée*	4 cm
Fenouil*	4 cm
Feuille de bette** / Côte de bette**	4 cm
Poireau* / Oignons*	4 cm
Rampon** / Épinards**	4 cm
Herbe**	4 cm

Jeunes plants de légumes BIO semaine KW9 – 11 | Plantes

Légume	Motte
Salades* / Spécialités de salades* / Rucola*	4 cm
Chou* / Romanesco*	4 cm
Chou Chinois* / Pak Choi*	4 cm
Cic. Rosso* / Radicchio* / Pain de sucre* / Endive* / Frisée*	4 cm
Fenouil*	4 cm
Feuille de bette** / Côte de bette**	4 cm
Poireau* / Oignons*	4 cm
Rampon** / Épinards**	4 cm
Herbe**	4 cm

Jeunes plants de légumes BIO semaine 12 – 14 | Plantes

Légume	Motte
Salades*/Spécialités de salades*/Rucola*	4 cm
Chou*/Romanesco*	4 cm
Chou Chinois*/Pak Choi*	4 cm
Cic. Rosso*/Radicchio*/Pain de sucre*/Endive* Frisée*	4 cm
Fenouil*	4 cm
Feuille de bette**/Côte de bette**	4 cm
Céleri*	4 cm
Betterave rouge**	4 cm
Poireau*/Oignons*	4 cm
Rampon**/Epinards**	4 cm
Herbe**	4 cm

Jeunes plants de légumes BIO semaine 15 – 17 | Plantes

Légume	Motte
Salades*/Spécialités de salades*/Rucola*	4 cm
Chou*/Romanesco*	4 cm
Chou Chinois*/Pak Choi*	4 cm
Cic. Rosso*/Radicchio*/Pain de sucre*/Endive*/Frisée*	4 cm
Fenouil*	4 cm
Feuille de bette**/Côte de bette**	4 cm
Céleri*	4 cm
Betterave rouge**	4 cm
Poireau*/Oignons*	4 cm
Rampon**/Epinards**	4 cm
Herbe**	4 cm

Jeunes plants de légumes BIO semaine 18 – 22 | Plantes

Légume	Motte
Salades*/Spécialités de salades*/Rucola*	4 cm
Chou*/Romanesco*	4 cm
Chou Chinois*/Pak Choi*	4 cm
Cic. Rosso*/Radicchio*/Pain de sucre*/Endive*/Frisée*	4 cm
Fenouil*	4 cm
Feuille de bette**/Côte de bette**	4 cm
Céleri*	4 cm
Betterave rouge**	4 cm
Poireau*/Oignons*	4 cm
Rampon**/Epinards**	4 cm
Herbe**	4 cm

Jeunes plants de légumes BIO semaine 23 – 39 | Plantes

Légume	Motte
Salades* / Spécialités de salades* / Rucola*	4 cm
Chou* / Romanesco*	4 cm
Chou Chinois* / Pak Choi*	4 cm
Cic. Rosso* / Radicchio* / Pain de sucre* / Endive* / Frisée*	4 cm
Fenouil*	4 cm
Feuille de bette** / Côte de bette**	4 cm
Céleri*	4 cm
Betterave rouge**	4 cm
Poireau* / Oignons*	4 cm
Rampon** / Epinards**	4 cm
Herbe**	4 cm

Jeunes plants de légumes BIO semaine 40 – 45 | Plantes

Légume	Motte
Salades* / Spécialités de salades* / Rucola*	4 cm
Chou Chinois* / Pak Choi*	4 cm
Cic. Rosso* / Radicchio* / Pain de sucre* / Endive* / Frisée*	4 cm
Rampon** / Epinards**	4 cm

Jeunes plants de légumes BIO semaine 46 – 52 | Plantes

Légume	Motte
Salades* / Spécialités de salades* / Rucola*	4 cm
Rampon** / Epinards**	4 cm

Balles de terre pressée pour repiquer BIO semaine 1 – 52

Produit	Motte
Balles de terre pressée pour repiquer	4 cm
Balles de terre pressée pour repiquer	6 cm

Plantes chaudes

Graines et plantes



Tomates greffées BIO | Assortiment standard

Généralités

Conditionnement: 6 plantes
Plante: greffées 2 tiges
Type de culture: Les variétés sont toutes adaptées à la culture en serre ou en serre froide, les variétés de pleine terre sont indiquées. 

Offre: 9 cm de terre	N° d'art.	Variété	Résistances	Temps de récolte (selon les conditions météorologiques)	Grai- nes	Propriétés
Tomates greffées						
	1750.2559	Cristal 	HR: Fol 1.2/Va: 0/ Vd: 0 ToMV/Ff: A-E IR: Ss	8 – 10 semaines plus tard Récolte: En vrac	CL	Rouge Rond 90 – 115 g Excellente saveur, croissance uniforme, variété précoce, rendement élevé
	1704.2499	Gloriette	HR: ToMV: 0 – 2/ Fol: 0,1 Pf: A-E/Va:0/Vd:0 IR: TSWV/Ma/ Mi/Mj	8 – 10 semaines plus tard Récolte: En vrac	RZ	Rouge Rond 130 – 150 g Bon goût, haute teneur en Brix, croissance ouvert, rendement élevé
	1705.2329	Tomicia	HR: ToMV: 0 – 2/Fol: 0,1/For Pf: A-E/Va: 0/ Vd: 0/Si IR: Pn	8 – 10 semaines plus tard Récolte: En vrac/grappes	RZ	Rouge clair Rond 130 – 140 g Fruit ferme, forte vigueur, rendement élevé
	1707.2239	Sanmaxim	HR: ToMV: 0,1,2/ Ff: A-E/Va: 0 Vd: 0/Fol: 0,1/For IR: TSWV/On	8 – 10 semaines plus tard Récolte: En vrac	AX	Rouge Type San Marzano, allongé 90 – 120 g Goût doux et fruité, San Marzano amélioré, bon pour la pourriture de l'extrémité des fleurs
	1700.2099	Favorita	HR: Fol: 0,1/ Pf: A-E/ToMV: 0 – 2 IR: Ma/Mi/Mj	8 – 10 semaines plus tard Récolte: En vrac	DR	Rouge Rond 15 – 20 g Goût doux et aromatique, résistant aux maladies, grappes longues

Aubergines, concombres, poivrons greffées BIO | Assortiment standard

Généralités

Conditionnement: 8 plantes
Plante: greffées 1 tiges
Type de culture: Les variétés sont toutes adaptées à la culture en serre ou en serre froide, les variétés de pleine terre sont indiquées. 

Offre: 9 cm de terre	N° d'art.	Variété	Résistances	Temps de récolte (selon les conditions météorologiques)	Grai- nes	Propriétés
Aubergine						
	1800.1259	DB020 (BB SEG 0741)		8 – 10 semaines plus tard Récolte: En vrac	DB	Violet Ovale 250 – 350 g Plus productif que Adele, excellente conservation, forme facilement des pousses, latérales et des fruits
Concombre						
	1824.1049	Audax 	HR: Ccu IR: CMV/CVYV/ CYS DV/WMV/Px	4 – 7 semaines plus tard Récolte: En vrac	EZ	Vert foncé Type Nostrano 16 – 22 cm Sans amertume, maturité précoce
	2820.1659	Verdon	HR: CGMMV/Cca/ Ccu/Px IR: CMV/CVYV	5 – 8 semaines plus tard Récolte: En vrac/grappes	RZ	Vert Type hollandais long 31 – 35 cm Croissance ouverte, grande uniformité des fruits
Poivron						
	1850.1189	Boogie orange	HR: Tm: 0 – 2	8 – 10 semaines plus tard Récolte: En vrac	RZ	Orange Bon goût, plante généralive, bonne qualité de fruit
	1850.1489	Alzamora	HR: PVY: 0, 1, 1.2/ Tm: 0 – 3 IR: CMV	8 – 10 semaines plus tard Récolte: En vrac	RZ	Rouge Bon goût, coloration rapide du fruit, très bon rendement
	2850.1919	Allrounder	HR: Tm: 0 – 3	8 – 10 semaines plus tard Récolte: En vrac	RZ	Jaune Bon goût, forte vigueur, croissance ouverte, bonne qualité de fruit, rendement élevé

Généralités

Conditionnement: Tomates: 6 plantes Aubergines, poivrons, piments et concombres: 8 plantes
Plante: Tomates: greffées 2 tiges Aubergines, poivrons, piments et concombres: greffées 1 tiges
Type de culture: Les variétés sont toutes adaptées à la culture en serre ou en serre froide,
 les variétés de pleine terre sont indiquées. 

Offre: 9 cm de terre	N° d'art.	Variété	Résistances	Temps de récolte (selon les conditions météorologiques)	Grai- nes	Propriétés
Tomates						
	1701.2439	Albenga C		8 – 10 semaines plus tard Récolte: En vrac	MS	Rouge Type Cœur de bœuf Env. 300 g Goût aromatique, forme nervurée, gros fruits
	1704.2469	Ananas*		8 – 10 semaines plus tard Récolte: En vrac	GV	Jaune-orange, en partie rougeâtre Tomate charnue, nervurée Env. 200 – 300 g Goût aromatique et sucré, peu de pépins
	1700.2499	Rose de Berne 		8 – 10 semaines plus tard Récolte: En vrac	SAT	Rose Rond Env. 150 g Goût aromatique, tendance à la pourriture de l'extrémité des fleurs
	1731.2589	Black Cherry* 		8 – 10 semaines plus tard Récolte: En vrac	SAT	Rouge foncé à brun Rond Env. 20 g Goût sucré spécial, plante vigoureuse et robuste
	1702.2619	Bolzano*	HR: Fol: 0,1/For/ Pf: A – E ToMV: 0 – 2/Va: 0/ Vd: 0	8 – 10 semaines plus tard Récolte: En vrac/grappes	DR	Orange Rond Env. 90 – 100 g Goût excellent, plante vigoureuse
	2704.2209	Cauralina	HR: ToMV: 0 – 2/Fol: 0/For	8 – 10 semaines plus tard Récolte: En vrac	GAU	Rouge Type cœur de bœuf 160 – 200 g Délicieux, fruits très charnus
	1704.2729	Foronti*	HR: Fol: 1,2/For/ Pf: A – E/ ToMV: 0 – 2/Va: 1/ Vd: 1 IR: On	8 – 10 semaines plus tard Récolte: En vrac	DR	Rouge Rond Env. 200 – 250 g Tomate charnue

Offre: 9 cm de terre	N° d'art.	Variété	Résistances	Temps de récolte (selon les conditions météorologiques)	Grai- nes	Propriétés
Tomates						
	1706.2959	Gourami*	HR: ToMV: 0-2/ Fol: 0-2/ Va: 0/Vd: 0 IR: Ma/Mi/Mj	8-10 semaines plus tard Récolte: En vrac	RZ	Vert Datterino Env. 9-11 g Goût aromatique et frais, bonne conservation
	1702.2609	Green Zebra 		8-10 semaines plus tard Récolte: En vrac	SAT	Vert à jaune Rond 90-120 g Forte croissance, goût rafraîchissant et bon
	1706.2439	Licorna*	HR: ToMV 0-2/For	8-10 semaines plus tard Récolte: En vrac/grappes	GAU	Rouge intense Allongée, en forme de corne Env. 200 g Bonne qualité gustative, chair attractive
	1702.2989	Noir de Crimée	HR: ToMV: 0-2/For	8-10 semaines plus tard Récolte: En vrac	GV	Rouge foncé à brun Rond, côtelé 120-150 g Peu d'acidité de fruit, tomate charnue précoce
	1704.2809	Nugget*	HR: ToMV 0/Fol 0,1/For	8-10 semaines plus tard Récolte: grappes	GV	Jaune d'or Datterino Env. 12-16 g Rapport sucre/acide équilibré, résistant à la pourriture de fin de fleur et à l'éclatement
	1705.2359	Operino	HR: ToMV: 0-2/ Fol: 0/Va: 0/Vd: 0	8-10 semaines plus tard Récolte: En vrac	RZ	Orange En forme de poire 10-12 g Bon goût, forte capacité de croissance
	1702.2199	Philovita 	HR: Ff A-E/ToMV/ Fol 0,1 IR: Ma/Mi/Mj	8-10 semaines plus tard Récolte: En vrac/grappes	DR	Rouge Tomate cerise 15-20 g Grande douceur des fruits, croissance vigoureuse, très tolérante au mildiou et à l'oïdium
	1705.2929	Plumola*	HR: ToMV: 0-2/ Ff: A-E/Fol: 0,1 For/Va: 0/Vd: 0/Si IR: Pn	8-10 semaines plus tard Récolte: En vrac/grappes	RZ	Rouge Ovale Env. 90-100 g Bon goût, robustes, tolérant à pourriture des fleurs
	1706.2779	Rosa- munda*	HR: ToMV: 0-2/ Fol: 0/Va: 0/Vd: 0	8-10 semaines plus tard Récolte: En vrac	MS	Rose Type cœur de bœuf Env. 180-200 g Goût aromatique, forte capacité de croissance, récolte à pleine maturité
	1703.2479	Rugantino	HR: ToMV: 0-2/Fol: 0/For/ Pf: A-E/Sbl/ Va: 0/Vd: 0	8-10 semaines plus tard Récolte: En vrac	RZ	Rouge orangé Type Cœur de bœuf 180-220 g Bon goût, forte vigueur de croissance, récolte rouge pâle

Offre: 9 cm de terre	N° d'art.	Variété	Résistances	Temps de récolte (selon les conditions météorologiques)	Grai- nes	Propriétés
Tomates						
	1703.2409	Solarino	HR: ToMV: 0-2/ Fol: 0,1 IR: Sbl/Ma/Mi/Mj	8-10 semaines plus tard Récolte: En vrac	RZ	Rouge foncé Datterino 10-12 g Meilleur goût, croissance ouverte, la préférée de Ralf
	1707.2329	Summer- sun*	HR: Vd/Fol 1/ ToMV	8-10 semaines plus tard Récolte: En vrac	HA	Jaune d'or Rond Env. 18-22 g goût excellent, chair ferme
	1703.2949	Sunpeach*	HR: TMV2	8-10 semaines plus tard Récolte: En vrac	TOK	Rose foncé Rond Env. 18-20 g Bon goût, grappes longues
	1702.2889	Tomato- berry*	HR: TMV1	8-10 semaines plus tard Récolte: En vrac	TOK	Rouge En forme de fraise Env. 18-25 g Fruits doux et juteux, convient comme fruit à grignoter
	1702.2229	Tomimaru Muchoo	HR: Fol: 0,1/For/ Pf: A-E ToMV: 0-2 IR: Ma/Mi/Mj	8-10 semaines plus tard Récolte: En vrac	DR	Rosa, Rose de Berne Rond 160-180 g Très aromatique, plus ferme que la Rose de Berne
Aubergine						
	1800.1509	Angela* 		8-10 semaines plus tard Récolte: En vrac	RZ	Rayures violettes et blanches Ovale 250-350 g Forte vigueur de croissance, croissance ouverte
	1800.1739	Lunghissi- ma* 		8-10 semaines plus tard Récolte: En vrac	TOK	Violet Longue jusqu'à 40 cm Diamètre jusqu'à 5 cm, fruits fermes, précoce
	1800.1629	Neve* 		8-10 semaines plus tard Récolte: En vrac	TOK	Blanc Ovale, en forme d'œuf 220-250 g Sans épines
	1800.1809	TSX-14195 (Barbarella) 		8-10 semaines plus tard Récolte: En vrac	TOK	Vif violet Rond 250-350 g Couronne blanche à la base du fruit, chair ferme, sans pépins
Concombre						
	1820.1609	Quarto*	HR: Ccu/Px	3-5 semaines plus tard Récolte: En vrac	RZ	Vert vif Concombre snack Env. 8-10 cm Croissance ouverte, fruit lisse et croquant, bonne conservation

Offre: 9 cm de terre	N° d'art.	Variété	Résistances	Temps de récolte (selon les conditions météorologiques)	Grai- nes	Propriétés
Concombre						
	1820.1359	Wokcue	HR: CMV/CVYV/ Cca IR: ZYMV/Px	5-8 semaines plus tard Récolte: En vrac	RZ	Vert foncé épineux 29-32 cm, 240-280 g Incroyablement savoureux, forte capacité de croissance, convient également pour la cuisson
Cornichons						
	1810.1029	Rubato* 	HR: Ccu/Px IR: CMV	8-10 semaines plus tard Récolte: En vrac	RZ	Vert foncé Cornichon/Concombre à insérer Épineux, croissance ouverte, rendement élevé
Poivron						
	1852.1639	Corno di Bue giallo* 		8-10 semaines plus tard Récolte: En vrac	SAT	Jaune Corne pivron Longue, pointue Gros fruits, mûrissent du vert au jaune
	1853.1679	Corno di Bue rosso* 		8-10 semaines plus tard Récolte: En vrac	SAT	Rouge Corne pivron Longue, pointue Gros fruits, mûrissent du vert foncé au rouge
	1850.1089	Gypsy (jaune/ rouge)*		8-10 semaines plus tard Récolte: En vrac	DR	Vert jaune + rouge 13-15 cm de long 7 cm de large Arôme délicieux 50-70 cm de haut, convient pour les pots
	1850.1999	Snacky*		8-10 semaines plus tard Récolte: En vrac	TOK	Jaune Mini poivrons 6-8 cm de long Fruits doux, convient pour le pot
	1850.1849	Snacky*		8-10 semaines plus tard Récolte: En vrac	TOK	Orange Mini poivrons 6-8 cm de long Fruits doux, convient pour le pot
	1856.1019	Snacky*		8-10 semaines plus tard Récolte: En vrac	TOK	Rouge Mini poivrons 6-8 cm de long Fruits doux, convient pour le pot
Peperoncini						
	1860.1039	Furila*		8-10 semaines plus tard Récolte: En vrac	DR	Rouge, peut aussi être récoltée déjà verte Longue, pointue, env. 10cm de long, piquant
Melons						
	1830.1079	Cezanne 	HR: Fom 0,1 IR: Ec/Sf 1, 2, 5	14-16 semaines plus tard Récolte: En vrac	CL	Orange Couleur de la chair Ronde Haute teneur en sucre, très bon goût, bonne couverture du sol, variété précoce



Plantes chaudes

en pot

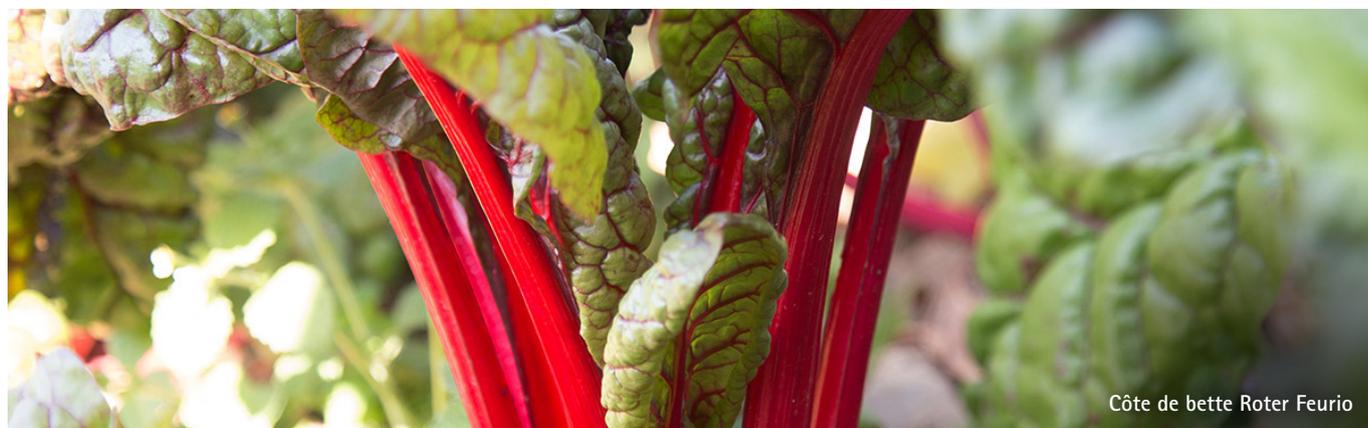


schwarz 
Jungpflanzen

Plantes chaudes BIO | Pot



N° d'art.	Variété	Résistances	Récolte	Propriétés	Taille	Unité	Semaines d'offres
Aubergine							
1800.0680	Aubergine		Juillet – septembre	Sumo Fruit ovale, violet foncé, Forte croissance, env. 300–350g	9 cm	18 pcs.	14–25
1800.1681	Aubergine greffée		Août – novembre	Sumo Fruit ovale, violet foncé, Forte croissance, env. 300–350g	10.5 cm	15 pcs.	14–25
1802.9021	Aubergine 		Août – septembre	Rotonda bianca sfumatta di rosa Fruits ronds de couleur blanche-rose, variété à haut rendement et vigoureuse	10.5 cm	15 pcs.	14–24



N° d'art.	Variété	Résistances	Récolte	Propriétés	Taille	Unité	Semaines d'offres
Côte de bette							
1430.0020	Côte de bette		Juin – octobre	Berac Variété robuste, d'environ 25 à 32 cm et côtes jusqu'à 10 cm de large	9 cm	18 pcs.	14–31
1431.9041	Côte de bette 		Juin – octobre	Roter Feurio Longues tiges rouges, vertes feuillage, d'un goût peu amer	10.5 cm	15 pcs.	14–24



Cornichons Eva



Concombre hollandaises Flamingo



Nostrano Marketer

N° d'art.	Variété	Résistances	Récolte	Propriétés	Taille	Unité	Semaines d'offres
Concombre							
1810.0020	Cornichons		À partir de fin juillet	Eva Fruits minces à la peau finement grainée, convient comme cornichons	9 cm	18 pcs.	14 – 26
1820.0930	Nostrano		Juin – octobre	Marketer Fruits env. 19 – 21 cm, goût intense, distance entre plantes 60 – 70 cm, tolérance contre oïdium	9 cm	18 pcs.	14 – 28
1821.0300	Concombre hollandaises	HR: Ccu, Cca IR: Px	Juillet – octobre	Flamingo Variété très productive. Fruits env. 30 cm, sans de pépins pour la culture en serre ou en tunnels, distance entre plantes 40 – 60 cm	9 cm	18 pcs.	14 – 27
1821.1271	Concombre hollandaises greffée	HR: Ccu IR: Px	Juin – septembre	Cordoba Fruits env. 40cm, très aromatique	10.5 cm	15 pcs.	14 – 25
1820.0801	Concombre mini	HR: Ccu IR: Px	Juillet – octobre	Lunchbox Taille des fruits 18 – 20 cm, variété très productive	10.5 cm	15 pcs.	15 – 25



Courgette vert Diamant



Courgette jaune Sebring



Courgette Costata Romanesco

N° d'art.	Variété	Résistances	Récolte	Propriétés	Taille	Unité	Semaines d'offres
Courgette							
1880.0520	Courgette jaune		Juillet – septembre	Sebring Jaune intense, fruits d'environ 20 cm de long, les fruits sont tendres et ont un goût de noisette	9 cm	18 pcs.	14 – 27
1890.0040	Courgette vert		Juillet – septembre	Diamant Fruits vert clair brillants, rendement élevé et longue période de récolte, les fleurs sont comestibles.	9 cm	18 pcs.	14 – 28
1892.9101	Courgette 		Juillet – septembre	Costata Romanesco Ancienne variété avec un très bon goût, fruits verts avec des raidisseurs longitudinaux jaunes, légèrement surélevés	10.5 cm	15 pcs.	15 – 24
1892.9101	Courgette 		Juillet – septembre	Verte des Maraîchers Variété ancienne de la région du Léman avec des fruits verts et des feuilles à bords entiers	10.5 cm	15 pcs.	15 – 24



Maïs doux Tatonka

N° d'art.	Variété	Résistances	Récolte	Propriétés	Taille	Unité	Semaines d'offres
Mais							
1832.0040	Maïs doux		Mai – octobre	Tatonka Grandes épis d'environ 20 cm de long avec un excellent goût sucré, convient pour la cuisson ou la grillade	9 cm	18 pcs.	14 – 27



Poivron Corno di bue giallo



Poivrons rouge bloc Selma Bell

N° d'art.	Variété	Résistances	Récolte	Propriétés	Taille	Unité	Semaines d'offres
Poivron							
1850.0570	Poivrons rouge bloc		Juillet – octobre	Selma Bell Variété robuste et de bonne croissance, avec des fruits uniformes d'une belle couleur rouge foncé	9 cm	18 pcs.	14 – 26
1851.0320	Poivrons jaune bloc		Juillet – octobre	Goldenstar Poivrons en bloc, jaunes fruités, variété vigoureuse	9 cm	18 pcs.	14 – 26
1853.0671	Poivron 		Juillet – octobre	Corno di bue rosso Poivron doux de savoureuse, rouge longues fruits et pointus, croissance très vigoureuse	10.5 cm	15 pcs.	14 – 24
1852.0631	Poivron 		Juillet – octobre	Corno di bue giallo Poivron doux de savoureuse jaune aux longues fruits et pointus, croissance très vigoureuse	10.5 cm	15 pcs.	14 – 24



Peperoncini rouge Fuego

N° d'art.	Variété	Résistances	Récolte	Propriétés	Taille	Unité	Semaines d'offres
Peperoncini							
1860.0010	Peperoncini rouge		Août – octobre	Fuego Piment épicé de couleur rouge vif. Peut également être séché	9 cm	18 pcs.	14 – 26



Ochsenherz



Sunpeach Cherry rosa



Cristal greffée



Sungreen Cherry grün



San Marzano Mirza



Sunlemon Cherry gelb

N° d'art.	Variété	Résistances	Récolte	Propriétés	Taille	Unité	Semaines d'offres
Tomates							
1720.0490	Rose de Berne		Juillet – septembre	180 – 210 g Fruit rose-rouge, rond, légèrement aplati env: 200g, goût aromatique, fruits à la peau fine et tendre doivent être protégé de la pluie, tendance à la pourriture des fleurs	9 cm	18 pcs.	13 – 26
1750.1551	Cristal greffée	HR: ToMV, Ff: A-E, Fol: 0,1, Va, Vd, Ss	Juillet – septembre	130 – 150 g Fruits rouges, criosance uniforme, bonne fermeté, excellent goût, rendement élevé	10.5 cm	15 pcs.	14 – 25
1770.0860	Reine d'or		Juillet – septembre	80 – 90 g Variété robuste à fruits jaunes, goût doux et particulièrement fruité	9 cm	18 pcs.	14 – 25
1740.0660	Master	HR: ToMV, Fol: 0, 1, Va; Vd	Juillet – octobre	90 – 130 g Tomate charnue au goût équilibré	9 cm	18 pcs.	13 – 26
1750.0850	Montfavet		Juillet – octobre	120 – 130 g Vigoureuse et de grande taille, fruits charnus de taille moyenne à la peau ferme	9 cm	18 pcs.	13 – 26
1793.0610	Coeur de boeuf		Juillet – septembre	100 – 300 g Tomate cerise, Idéal pour les salades, le pain à la tomate et les sauces, gros fruits à la pulpe ferme, fortement côtelés	9 cm	18 pcs.	14 – 25

N° d'art.	Variété	Résistances	Récolte	Propriétés	Taille	Unité	Semaines d'offres
Tomates							
1760.0840	San Marzano Mirza	HR: ToMV, Fol: 0,1, Va, Vd	Juillet – septembre	130 – 150 g Fruit ovale allongé, la variété est idéale pour faire des sauces tomate	9 cm	18 pcs.	13 – 26
1703.0901	Sungreen Cerise verte		Juillet – septembre	20 – 25 g Tomate cerise, les fruits verts poussent en grappes denses et apparaissent légèrement vitreux à maturité, arôme fruité, doux et acidulé	10.5 cm	15 pcs.	15 – 21
1703.0760	Sunlemon Cerise jaune		Juin – octobre	15 – 20 g Tomate cerise, sucré, goût avec un soupçon d'agrumes, variété précoce à haut rendement avec de petits fruits ovales	9 cm	18 pcs.	14 – 24
1713.0001	Sunpeach Cerise rose		Juillet – octobre	18 – 22 g Tomate cerise, brillante rose foncé, fruits ronds, goût sucré, plante très résistante aux maladies de la tomate	10.5 cm	15 pcs.	15 – 21
1730.0980	Sweet Million Cerise rouge		Juin – septembre	15 – 20 g Tomate cerise, Raisins avec 20 – 30 fruits rouges, très bon goût, une variété de cerise très populaire	9 cm	18 pcs.	13 – 26
1730.1981	Sweet Million Cerise rouge greffée	HR: ToMV, Ff: A-E Fol: 0, 1, Ss	Juillet – octobre	15 – 20 g Tomate cerise, raisins avec 20 – 30 fruits rouges, très bon goût, une variété de cerise très populaire	10.5 cm	15 pcs.	14 – 25
1710.0370	Totem rouge		Juin – septembre	50 – 60 g Tomate cocktail aux fruits rouges, ronds et mi-fermes, faible croissance et donc adapté à la culture en balcon	9 cm	18 pcs.	14 – 24
1705.9581	Ampeltomate Himbeerfarbig 		Juillet – septembre	15 g Petite tomate de brousse ovale et fruitée, convient à la culture en bac car il ne pousse qu'à environ 50 cm de hauteur	10.5 cm	15 pcs.	14 – 24
1791.9631	Petite rouge de Bâle 		Juillet – septembre	20 – 25 g Fruits en forme de poire, plus petits et de couleur rouge clair, très savoureux, peu juteux	10.5 cm	15 pcs.	14 – 25
1720.9491	Rose de Berne 		Juillet – septembre	110 – 130 g Son arôme est un mélange parfait de douceur et d'épices, la pulpe fond sur la langue et la peau douce est très fine	10.5 cm	15 pcs.	14 – 25
1731.9581	Black Cherry 		Août – novembre	20 g Tomate cerise, Fruits brun-rouge à l'arôme doux, variété très vigoureuse	10.5 cm	15 pcs.	14 – 24
1794.9101	Black Plum 		Juillet – novembre	50 g Tomate en forme d'oeuf, les fruits sont recouverts de vert foncé et deviennent brun foncé à pleine maturité	10.5 cm	15 pcs.	14 – 24

N° d'art.	Variété	Résistances	Récolte	Propriétés	Taille	Unité	Semaines d'offres
Tomates							
1705.9221	Dattelwein jaune 		Juillet – octobre	10 – 30 g Fruit jaune aromatique, très résistant à l'éclatement, frès productive, bon à grignoter	10.5 cm	15 pcs.	14 – 24
1792.9101	Coeur de boeuf Gezahnte 		Juillet – septembre	100 – 600 g Tomate charnue, rose, très décorative à pulpe friable, de forme dentelée, très bonne sauce tomate avec beaucoup de moelle, très longue durée de conserva	10.5 cm	15 pcs.	14 – 24
1793.9611	Coeur de boeuf 		Juillet – septembre	jusqu'à 500 g Tomate cerise, Idéal pour les salades, le pain à la tomate et les sauces, gros fruits à la pulpe ferme, fortement côtelés	10.5 cm	15 pcs.	14 – 24
1705.9571	Tomate citron jaune 		Juillet – septembre	35 – 40 g Tomate à jus sucré, fruit jaune, à peau fine, facile à peler	10.5 cm	15 pcs.	14 – 24



Charly

N° d'art.	Variété	Résistances	Récolte	Propriétés	Taille	Unité	Semaines d'offres
Melon d'eau							
1831.0230	Charly		Env. août	env. 2 kg Fruit rond, vert et rayé, à la pulpe rouge, très sucrée	9 cm	18 pcs.	14 – 27



Merveille douce

N° d'art.	Variété	Résistances	Récolte	Propriétés	Taille	Unité	Semaines d'offres
Melon sucré							
1830.0010	Merveille douce		Env. août	env. 1 kg Fruit rond, jaune terne, pulpe rouge-orange et sucrée, convient à la culture au sol	9 cm	18 pcs.	14 – 27



Orange Boy



Musquée de Provence



Butternut



Patisson blanc

N° d'art.	Variété	Résistances	Récolte	Propriétés	Taille	Unité	Semaines d'offres
Courges							
1870.0041	Butternut		Après env. 115 jours	1.0 – 1.5 kg Savoureux fruit charnu jaune-orange en forme de trompette	10.5 cm	15 pcs.	16 – 25
1870.0030	Etampes rouges		Après env. 100 jours	5 – 6 kg Pulpe rouge-orange, fruit à côtes profondes, à la forme plate et ronde, avec une longue durée de conservation	9 cm	18 pcs.	14 – 27
1870.0721	Halloween Atlantic Giant		Après env. 130 jours	bis 250 kg Une variété pour une compétition de taille, la pulpe est de structure grossière, peut être conservé	10.5 cm	15 pcs.	16 – 25
1870.0021	Musquée de Provence		Après env. 130 jours	4 – 6 kg Fruits de taille moyenne, plats, ronds, côtelés, à pulpe orange	10.5 cm	15 pcs.	18 – 23
1870.0011	Orange Boy		Après env. 85 jours	3.5 – 4 kg Orange foncé citrouille, légèrement côtelée, avec une tige verte décorative	10.5 cm	15 pcs.	18 – 23
1840.0000	Patisson blanc		Après env. 90 jours	1 – 1.5 kg Les petits fruits sont aromatiques et sucrés, ils rappellent les courgettes avec une légère note d'artichaut	9 cm	18 pcs.	14 – 25
1870.0521	Shiatsu verte		Après env. 100 jours	1 – 3 kg Fruits vert foncé, orange, se prête bien à la cuisson	10.5 cm	15 pcs.	18 – 23

Herbes en pot



schwarz 
Jungpflanzen



Herbes BIO | Pot

N° d'art.	Variété	Taille	Unité	Semaines d'offres
Herbes en pot				
1901.1300	Basilic vert	13 cm	12 pcs.	12 – 41
1936.1300	Basilic rouge	13 cm	12 pcs.	12 – 30
1940.1300	Basilic mix vert/rouge	13 cm	12 pcs.	12 – 30
1929.1300	Basilic grec	13 cm	12 pcs.	12 – 30
1938.1300	Basilic thaï	13 cm	12 pcs.	12 – 30
1937.1300	Basilic citron	13 cm	12 pcs.	12 – 30
1911.1300	Sarriette	13 cm	12 pcs.	12 – 33
1912.1300	Aneth	13 cm	12 pcs.	13 – 34
1941.1300	Coriandre	13 cm	12 pcs.	12 – 38
1915.1300	Herbe Maggi	13 cm	12 pcs.	12 – 38
1916.1300	Marjolaine	13 cm	12 pcs.	12 – 35
1917.1300	Origan	13 cm	12 pcs.	12 – 35
1902.1300	Persil frisée	13 cm	12 pcs.	05 – 41
1903.1300	Persil plat	13 cm	12 pcs.	09 – 39
1919.1300	Romarin	13 cm	12 pcs.	12 – 20
1921.1300	Sauge	13 cm	12 pcs.	12 – 20
1904.1300	Ciboulette	13 cm	12 pcs.	05 – 41
1922.1300	Thym	13 cm	12 pcs.	12 – 38
1923.1300	Mélisse	13 cm	12 pcs.	12 – 38

Plantes froides

dans barquettes à 6 pièces



schwarz 
Jungpflanzen



Plantes froides BIO | barquettes à 6 pièces

N° d'art.	Variété	Mottes pressées par barquette	Barquettes par caisse	Semaines d'offres
Salades				
1158.0006	Baby Leaf	6	16	09 – 38
1106.0000	Batavia vert	6	16	07 – 40
1107.0000	Batavia rouge	6	16	07 – 37
1316.0000	Ciccorino Rosso	6	16	20 – 39
1116.0000	Feuille de chêne verte	6	16	09 – 38
1126.0000	Feuille de chêne rouge	6	16	09 – 38
1136.0000	Iceberg	6	16	07 – 38
1326.0000	Scaroles	6	16	17 – 41
1336.0000	Scaroles frisé	6	16	17 – 38
1146.0000	Laitue pommée verte	6	16	07 – 34
1156.0000	Laitue pommée rouge	6	16	07 – 38
1147.0000	Laitue pommée d'hiver	6	16	32 – 40
1166.0000	Laitue verte	6	16	09 – 38
1176.0000	Laitue brun	6	16	09 – 38
1186.0000	Lollo vert	6	16	07 – 39
1196.0000	Lollo rouge	6	16	07 – 39
1607.0000	Rampon	6	16	07 – 52
1616.0000	Roquette	6	16	10 – 38
1346.0000	Pain de sucre	6	16	17 – 41
Choux				
1206.0000	Choufleur	6	16	10 – 29
1207.0000	Choufleur d'hiver	6	16	29 – 39
1216.0000	Brocoli	6	16	10 – 35
1306.0000	Chou chinoise	6	16	22 – 37
1226.0000	Chou palme	6	16	14 – 35
1236.0000	Colrave bleu	6	16	09 – 37
1246.0000	Colrave blanche	6	16	09 – 39
1356.0000	Pak choi vert	6	16	20 – 35
1256.0000	Romanesco	6	16	14 – 34
1266.0000	Chou de Bruxelles	6	16	14 – 35
1276.0000	Chou pointu	6	16	10 – 30
1289.0006	Chou blanc	6	16	10 – 30
1286.0000	Chou rouge	6	16	10 – 30
1296.0000	Chou frisé	6	16	10 – 26
1297.0000	Chou frisé d'hiver	6	16	27 – 35
Diverses				
1406.0000	Côte de bette / Capuns	6	16	14 – 30
1416.0000	Fenouil	6	16	10 – 36
1426.0000	Betterave	6	16	14 – 30
1446.0000	Céleri pomme	6	16	12 – 35
1456.0000	Céleri branche	6	16	14 – 30
Poireau				
1506.0000	Poireau (15 plantons en barquette à 6)	6	16	11 – 34

Matériel d'emballage



Matériel d'emballage



INSPIRED BY NATURE



Pots ronds

N° d'art.	Produit	Diamètre / Volume	Matériel / Couleur	Pcs. / carton	Pcs. / palette
1000.0019	SCHWARZ Bio-T 9	9 cm / 0.3l	BioCérès / vert	1'450	43'500
1000.0018	SCHWARZ Bio-T 10.5	10.5 cm / 0.48l	BioCérès / vert	920	27'600
1000.0020	SCHWARZ Bio-T 12	12 cm / 0.75l	BioCérès / vert	532	15'960
1000.0021	SCHWARZ Bio-T 13	13 cm / 0.9l	BioCérès / vert	456	13'680

Plats de culture carrés

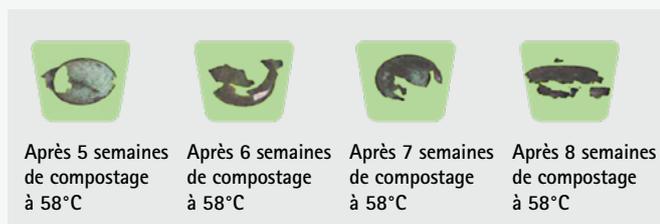
N° d'art.	Produit	Matériel / Couleur
1000.0022	SCHWARZ Bio-Plats de 12	BioCérès / vert
1000.00233	SCHWARZ Bio-Plats de 6	BioCérès / vert

100% durable

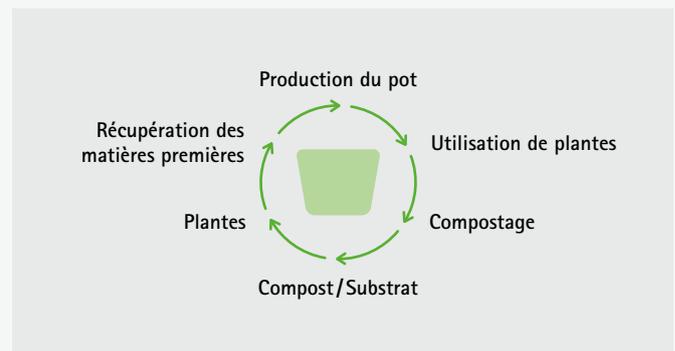
Grâce à leur concept entièrement écologique homogène, les pots et contenants horticoles Schwarz contribuent de manière durable à la réduction de l'effet de serre et du réchauffement climatique:

- Technologie innovante et respectueuse de l'environnement
- Fabriqué en matières premières végétales 100% renouvelables
- Absence de matières plastiques nuisibles à l'environnement
- Complètement biodégradable et compostables, cycle de vie maîtrisé et certifié

Évolution du compostage



Circuit de recyclage



Extrait du bilan écologique (certifié)



Allgemeine Geschäftsbedingungen (08/2017)

1. Alle Angebote sind freibleibend und unverbindlich. Aufträge sind erst durch unsere schriftliche Bestätigung rechtsgültig.
2. Bestätigte Aufträge können nur mit schriftlicher Zustimmung annulliert werden. Bei Auftragsrücknahme haftet der Besteller grundsätzlich bis zur Rechnungshöhe.
3. Der Transport erfolgt auf Kosten und Gefahr des Käufers. Die Ware kann auf Kosten des Empfängers versichert werden. Die Transportaufwendungen werden zu Selbpcosten, in der Regel dem GU-Tarif der ASTAG, verrechnet. Einzelne Frankolieferungen berechtigen nicht zu weiteren Gratistransporten.
4. Wir versuchen die Lieferfristen einzuhalten. Die angegebenen Daten gelten jedoch nur als Annäherung. Eventuelle Verzögerungen lassen keinen Anspruch auf Schadenersatz zu.
5. Bei Misslingen der Anzucht, Kulturschwierigkeiten und unvorhergesehenen Ereignissen (höhere Gewalt, Streiks, Transport- und Versorgungsschwierigkeiten usw.) oder nicht selbst zu vertretenden Umständen sind wir von der Lieferung befreit. Eine Pflicht zu Schadenersatz entsteht dadurch nicht.
6. Mängelrügen sind sofort nach Erhalt der Ware mitzuteilen. Eine Vergütung kann höchstens bis zum Rechnungsbetrag der betroffenen Lieferung erfolgen. Jede weitere Haftung muss ausgeschlossen werden.
7. Die von uns gelieferte Ware bleibt bis zur völligen Bezahlung unser Eigentum. Der Besteller tritt im Voraus alle aus der Weiterverwendung oder aus sonstigen Rechtsgründen ihm zustehenden Forderungen an uns ab. Die Verrechnung nach OR Art. 120, auch mit den Firmen gemäss Punkt 11, ist jederzeit möglich.
8. Sämtliche Preise verstehen sich netto exklusive Mehrwertsteuer oder andere staatlichen Steuern, Gebühren und Abgaben sowie eventuell Lizenzgebühren. Die Zahlung ist 30 Tage nach Lieferung fällig, falls schriftlich keine andere Frist festgelegt wurde. Bei verspäteter Überweisung werden Verzugszinsen in der Höhe der gewerblichen Blankokredite der Aargauischen Kantonalbank, Mahngebühren und Kostenerstattung des Inkassoaufwandes fällig.
9. Mehrweggebinde und Paletten werden üblicherweise nach der Lieferung sofort verrechnet. Falls sie innerhalb von 14 Tagen einwandfrei zurückgegeben werden, erfolgt eine Gutschrift für den gleichen Betrag. Nicht fakturierte Mehrweg- und Tauschgebinde sowie Paletten bleiben Eigentum der Max Schwarz AG, 5234 Villigen. Bei verspäteter Rückgabe beträgt die Wochenmiete für Jungpflanzenkästen CHF -20 pro Stück. Andere Gebinde werden zu unseren aktuellen Tarifen für Kauf, Miete, Reinigung und Transport belastet. Die Entsorgung von Einweggebinden und Verpackungsmaterial ist Sache des Käufers.
10. Gutschriften müssen innert 1 Jahr in Waren bezogen werden. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Verrechnungen zwischen dem Kunden und der Max Schwarz AG, Max Schwarz-Zurkinden Biogemüsebau, Weber AG Kirchdorf sowie der Schwarz & Schwarz AG sind gem. OR art. 120 möglich.
11. Sollte keine besondere schriftliche Vereinbarung unsererseits wie z.B. eine Auftragsbestätigung vorliegen, kommen unsere jeweils am Liefertag gültigen Preise zur Anwendung.
12. Abweichungen von diesen Allgemeinen Geschäftsbedingungen müssen schriftlich festgelegt werden.
13. Erfüllungsort ist Villigen AG. Gerichtsstand ist Brugg AG. Es gilt Schweizer Recht.
14. In allen hier nicht erwähnten Bereichen gelten in erster Linie die Handelsusancen der schweizerischen Pflanzen- und Gemüsebranche.
15. Durch die Erteilung eines Auftrages anerkennt der Besteller sämtliche Geschäftsbedingungen. Es gilt die deutschsprachige Version.

Conditions Générales de Vente (08/2017)

1. Toutes les offres sont sans engagement et à titre indicatif. Les commandes sont effectives uniquement lorsque nous les avons confirmées par écrit.
2. Les commandes confirmées ne peuvent être annulées qu'avec notre accord écrit. En cas d'annulation de commande, le client assume en principe le montant facturé.
3. Les frais pour le transport sont à la charge de l'acheteur, qui en assume également les risques. La marchandise peut être assurée aux frais du destinataire. Les frais de transport sont facturés au prix de revient, en général selon le tarif GU de l'ASTAG. Les éventuelles livraisons franco ne donnent pas droit à d'autres transports gratuits.
4. Nous nous efforçons de respecter les délais de livraison. Les dates sont cependant données uniquement à titre indicatif. Les éventuels retards ne donnent pas droit à des dédommagements.
5. Nous sommes libérés de l'obligation de livraison en cas d'échec ou de difficultés lors de la culture des plantes, et en cas d'événements imprévus (cas de force majeure, grèves, difficultés de transport et d'approvisionnement, etc.) ou de circonstances qui ne nous sont pas imputables. Cela ne donne droit à aucune indemnité de dommages et intérêts.
6. Les réclamations doivent être communiquées immédiatement après réception de la marchandise. La somme remboursée s'élève au maximum au montant facturé pour la livraison concernée. Toute autre responsabilité est exclue.
7. La marchandise que nous livrons reste notre propriété jusqu'à ce que la totalité de la facture ait été réglée. L'acquéreur renonce à l'avance en faveur du vendeur à l'intégralité de la créance pouvant résulter de la réutilisation ou d'une raison de droit concernant les biens réservés. La compensation selon l'art. 120 du Code des Obligations CO, y compris avec les sociétés mentionnées au point 11 de ce document, est possible en tout temps.
8. Tous les prix s'entendent nets. La TVA ou autres redevances nationales, les taxes et émoluments ainsi que les éventuels droits de licence ne sont pas compris dans les prix. La facture est payable dans les 30 jours à compter de la date de livraison, sauf accord contraire signé par écrit. En cas de retard de paiement, des intérêts moratoires calculés sur la base des crédits en blanc accordés aux entreprises par la Banque cantonale d'Argovie, ainsi que les frais de rappel et le remboursement des charges de recouvrement sont exigibles.
9. Les palettes et les emballages consignés sont habituellement facturés immédiatement après la livraison. S'ils sont rendus en parfait état dans les 14 jours, une note de crédit du montant correspondant est établie. Les palettes ainsi que les emballages à rendre ou à échanger qui ne sont pas facturés restent la propriété de Max Schwarz AG, 5234 Villigen. En cas de retard de restitution, la location hebdomadaire pour les caisses de jeunes plantes s'élève à CHF -20 par pièce. Les autres emballages sont soumis à nos tarifs actuels pour l'achat, la location, le nettoyage et le transport. L'élimination des emballages jetables et du matériel d'emballage non repris incombe à l'acheteur.
10. Les notes de crédit doivent être échangées contre des marchandises dans l'espace de 1 année. Leur remboursement en espèces n'est pas admis. Les compensations entre le client et les sociétés Max Schwarz AG, Max Schwarz-Zurkinden Biogemüsebau, Weber AG Kirchdorf ainsi que Schwarz & Schwarz AG sont possibles conformément à l'art. 120 CO.
11. Sauf accord contraire écrit par nos soins, par ex. sous la forme d'une confirmation de commande, les prix appliqués sont ceux valables le jour de la livraison.
12. Lorsque les conditions appliquées diffèrent des Conditions Générales de Vente, elles doivent faire l'objet d'un accord écrit.
13. Le lieu de l'exécution est Villigen AG. **Le for juridique est Brugg AG.** Le droit suisse est seul applicable.
14. Dans tous les domaines qui ne sont pas abordés ici, les usages commerciaux appliqués par la branche horticole et maraîchère suisse sont valables en premier lieu.
15. En passant commande, l'acheteur s'engage à respecter les présentes Conditions Générales de Vente. Ce document étant une traduction, en cas de divergence d'interprétation, la version allemande de ces Conditions Générales de Vente fait foi.

Condizioni generali d'affari (08/2017)

1. Tutte le offerte sono libere e non vincolanti. Gli ordini hanno effetto legale solamente per mezzo della nostra conferma scritta.
2. Gli ordini già confermati possono essere annullati solamente previa autorizzazione scritta. In caso di annullamento dell'ordine, il committente in generale risponde nel limite della fattura.
3. Il trasporto avviene a carico e a rischio dell'acquirente. La merce può essere assicurata a spese del destinatario. Le spese di trasporto saranno addebitate al prezzo di costo, generalmente in base alle tariffe GU dell'ASTAG. Singole consegne franche non autorizzano ulteriori trasporti gratuiti.
4. Ci impegnamo per rispettare le date di consegna. I dati indicatituttavia hanno un valore approssimativo. Eventuali ritardi non giustificano alcuna richiesta di risarcimento.
5. Siamo esonerati dall'obbligo di fornitura, in caso di insuccesso della coltura, difficoltà nel raccolto ed eventi imprevisi (cause di forza maggiore quali scioperi, difficoltà di fornitura e trasporto, ecc.), nonché del verificarsi di circostanze non dipendenti dalla nostra volontà. In tali casi, non sarà previsto alcun obbligo di risarcimento danni.
6. Eventuali reclami devono essere notificati immediatamente dopo la ricezione della merce. Potrà essere riconosciuta un'indennità, fino ad un importo massimo pari al valore della fattura inerente alla fornitura in oggetto. Si esclude qualsiasi responsabilità ulteriore.
7. La merce da noi fornita fino al pagamento completo rimane di nostra proprietà. Il committente ci trasferisce preventivamente tutti i crediti spettanti al medesimo, derivanti dal riutilizzo o da qualsiasi altro titolo giuridico. È possibile, in qualsiasi momento, fare capo alla compensazione secondo l'art. 120 del diritto delle obbligazioni svizzero (OR), anche se si tratta di società di cui al punto 11.
8. Tutti i prezzi s'intendono al netto, IVA e/o altre imposte statali, commissioni, spese ed eventuali diritti, esclusi. Qualora non sia stata concordata per iscritto alcuna data specifica, il pagamento dovrà essere effettuato a 30 giorni dalla data di consegna. In caso di ritardo di pagamento, si possono applicare interessi di mora pari al credito commerciale in bianco della banca cantonale dell'Argovia), spese supplementari e il rimborso delle spese di mancato incasso.
9. Normalmente, il pagamento di imballaggi riutilizzabili e palette deve essere effettuato immediatamente alla consegna. In caso di corretta restituzione entro 14 giorni, si prevede l'emissione di una nota di accredito di pari importo. Vuoti a rendere, contenitori a permuta e palette non fatturati rimangono di proprietà di Max Schwarz AG, 5234 Villigen. In caso di ritardo nella restituzione, il costo settimanale per il noleggio di ogni cassa per giovani piantine è di FS -20. Gli altri contenitori saranno addebitati in base alle nostre tariffe inerenti ad acquisto, noleggio, pulizia e trasporto. Lo smaltimento dei contenitori monouso e del materiale da imballaggio è a carico del cliente.
10. Gli accrediti vanno riferiti alle quantità e devono essere utilizzati entro 1 anno dall'emissione. Non sono ammessi pagamenti in contanti. Sono possibili eventuali compensazioni tra Max Schwarz AG, Max Schwarz-Zurkinden Biogemüsebau, Weber AG Kirchdorf e Schwarz & Schwarz AG in conformità all'art. 120 del diritto delle obbligazioni svizzere (OR).
11. In assenza di accordi scritti da parte nostra, ad es. di una conferma d'ordine, saranno applicati i rispettivi prezzi vigenti alla data di consegna.
12. Eventuali modifiche apportate alle presenti condizioni generali d'affari vanno specificate per iscritto.
13. Luogo d'adempimento: Villigen AG. **Foro competente: Brugg AG.** Si applica il diritto della Confederazione Elvetica.
14. In tutti i settori non menzionati in questa sede si applicano le prassi commerciali dei settori orticolo e vegetale svizzero.
15. Effettuando un ordine, il committente accetta tutti i termini e le condizioni d'affari. Vale la versione in lingua tedesca.



Max Schwarz AG
Schulstrasse 10
5234 Villigen

+41 56 297 87 67
jungpflanzen@schwarz.ch
www.schwarz.ch

s c h w a r z 
Jungpflanzen